AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE LEYDE.

MERCREDI LE 24 FEVRIER.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN EN BERIGTEN VAN LEYDEN.

WOENSDAG DEN 24 FEBRUARY.

JURISPRUDENCE COMMERCIALE.
QUESTION DE COMMERCE.
FIN.

Le second point de la question nous paraît présenter une difficulte plus réelle.

Il faut considérer, en premier lieu, que tout effet échu est exigible, et que le porteur est fondé à exercer des poursuites pour en obtenir le paiement; de sorte, qu'on n'a aucun motif plausible à lui opposer. En second lieu, qu'en cas même de faillite, le Code de commerce, art. 446, ne prohibe que les paiemens de sommes *non échues*, faits dans les dix jours qui précèdent l'ouverture de la faillite; et en troisième lieu, que tous les paiemens de sommes échues, légitimement faits jusqu'au moment même de l'ouverture de la faillite, sont, dans l'usage habituel, regardés comme bons.

Cette doctrine est confirmée par M. Locré, qui, dans le tome 5 de *l'Esprit du Code de commerce*, a traité cette matière avec beaucoup développement, en commentant les art. 443, 444, 445, 446, 447 du Code, relatifs aux privilèges et hypothèques que l'on peut acquérir sur les biens d'un failli, dans les dix jours qui précèdent l'ouverture de la faillite, aux actes translatifs de propriété, aux engagemens de commerce contractés, et à toutes sommes payées dans le même intervalle, enfin, aux actes ou paiemens faits en fraude des créanciers. Nous croyons n'avoir rien de mieux à faire que de renvoyer nos lecteurs à cette importante dissertation.

On pourrait peut-être objecter que A étant mort, et surtout ses affaires étant en déconfiture au moment de son décès, on ne devait pas faire payer les effets, parce qu'en ne les payant pas, les porteurs qui, de cette manière, ont touché la totalité des ces mêmes effets, seraient venus à contribution avec les autres créanciers; que, de plus, le paiement fait dans des pareilles circonstances, doit être considéré comme s'il eût été fait dans les dix jours qui ont précédé la faillite, et par conséquent comme nul et sujet à rapport.

Nous répondrons d'abord que A n'est point mort failli, que l'inventaire n'étant pas fait au moment des paiemens, le mauvais état de ses affaires n'était pas connu; qu'en tout cas, ces paiemens sont toujours bons par rapport à B qui les a faits, et par rapport aux porteurs d'effets qui en ont touché le montant, et que s'il y avait un recours à exercer à cet égard, ce serait contre la veuve qui les a ordonnés, dans le cas où il serait reconnu qu'elle n'avait pas qualité pour cela.

HANDEL-RECHTSGELEERDHEID.
VRAAGSTUK VAN KOOPHANDEL.
SLOT.

Het tweede punt van het Vraagstuk komt ons voor grooter zwarigheid op te leveren.

In de eerste plaats moet men in acht neemen, dat alle vervallen effect eischbaar is, en dat de Houder gegrond is om vervolgingen te doen om er de betaaling van te erlangen; invoegen dat men hem geenerlei aanneemlijke beweeggrond kan tegenwerpen. In de tweede plaats dat, zelfs ingeval van faillissement, het Wetboek van Koophandel niet verbied dan de betaalingen van *niet vervallen* effecten, gedaan binnen de tien dagen, welke de opening van het faillissement zijn, voorafgegaan; en in de derde plaats, dat alle betaalingen van vervalle sommen, wettiglijk gedaan tot op het oogenblik zelfs van het faillissement, in het gewoon gebruik als goed worden beschouwd.

Die leerstelling wordt bevestigd door den Heer Locré, die in ~~het 5de deel~~ van den geest van het *Wetboek van Koophandel*, deze stof zeer ontwikkeld heeft behandeld, bij het uitbreiden van de Artijkelen 443, 444, 445, 446 en 447 van het Wetboek, betreklijk de praeferentien en de hijpotheeken, die men op de goederen van eenen gefailleerden kan verkrijgen binnen de tien dagen, welke de opening van het faillissement voorafgaan; tot de stukken van overdragt van eigendom; tot aangegaane verbintenisfen van handel, en tot alle sommen in denzelfden tusschentijd betaald, eindelijk tot actien of betaalingen gedaan ter benadeeling van de Crediteuren. Wij meenen niets beter, te kunnen doen dan onze Lezers naar die belangrijke verhandeling te verwijzen.

Men zou kunnen tegenwerpen, dat A dood, en voor al zijne zaken op het oogenblik van zijn overlijden in ongeredderdheid zijnde, men de effecten niet moest laaten betaalen, om dat, met dezelve niet te betaalen, de Houders, welke op die wijze de geheelheid dier zelfde effecten ontvangen hebben, met de overige Crediteuren tot contributie zouden gekomen zijn; dat, nog meer, de betaaling in dergelijke omstandigheden gedaan, beschouwd moet worden als gedaan binnen de tien dagen, die het faillissement voorafgegaan zijn, en dienvolgens als nul en onderhevig aan weder inbreng.

Wij zullen vooreerst antwoorden dat A niet failliet is gestorven; dat, daar de Inventaris op het oogenblik der betaalingen, niet was gemaakt, de slegte staat van zijne zaaken niet bekend was; dat in alle geval die betaalingen altoos goed zijn ten opzigte van B, die dezelve heeft gedaan, en ten opzichte der Houders die er het beloop van ontvangen hebben; en dat, zo er eenig verhaal was uit te oeffenen, zulks zijn zoude tegen de Weduwe die dezelve heeft geordonneerd, ingevalle erkend wierd dat zij daar toe geene qualiteit had.

Ajoutons, en ce qui concerne la validité des paiemens, qu'il faut s'attacher principalement à la bonne foi de ceux qui ont reçu. Dans l'ancienne législation commerciale, lorsque la bonne foi dans les paiemens était évidente, on n'assujétissait pas ceux qui avaient touché au rapport. Il en est encore de même aujourd'hui. (V. *Esp. du Code de com.*, T. 5, p. 230 et 250.)

Or, quand la faillite de A serait prononcée, et qu'on en ferait remonter l'époque de l'ouverture au jour de son décès, nous n'en serions pas moins persuadé que les paiemens faits aux porteurs d'effets sont valables, tant à l'égard de B qu'à l'égard des porteurs de ces mêmes effets: 1. parce que ces paiemens ont eu lieu à leur échéance; 2. parce qu'il n'existait pas de faillite à cette époque, et que le dérangement des affaires du débiteur n'était pas connu; 3. parce que ces paiemens ont été reçus de bonne foi, et sans nulle intention de fraude. Nous ne croyons donc pas qu'on en puisse rappeler le montant à la masse. Mais comme ce n'est ici que notre opinion, nous serions charmés de la voir confirmée ou combattue par des personnes éclairées.

(*Bulletin de Commerce.*)

Laaten wij er bijvoegen, voor zo veel de deugdelijkheid der betaalingen aangaat, dat men zich voornaamlijk moet hegten aan de goede trouw der geenen, die ontvangen hebben. Onder de oude wetgeeving van Koophandel, wierden, wanneer de goede trouw in de betaalingen klaarlijk bleek, zij die ontvangen hadden, niet onderworpen aan weder-inbreng. Zo is het ook heden nog. (*Zie Geest van het Wetboek van Koophandel*; T. 5 p. 230 en 250).

Nu, wanneer het faillisement van A ware uitgesproken, en dat men deszelfs opening deed opklimmen tot den dag van zijn overlijden, zouden wij er niet minder om overreed zijn, dat de betaalingen gedaan aan de Houders van effecten geldig zijn, zo wel ten opzichte van B, als ten opzichte der Houders van die zelfde Effecten: 1. om dat die betaalingen zijn geschied op derzelver vervaltijd; 2. om dat er op dat tijdstip geen faillisement plaats had, en de ongeredderdheid van den Debiteur niet bekend was; 3. om dat die betaalingen ter goeder trouw, en zonder eenig inzicht van bedrog zijn ontvangen. Dus wij niet gelooven dat men derzelver beloop weder in den Boedel kan terug roepen. Maar daar dit alleenlijk eene meening van ons is, zou het ons zeer aangenaam zijn dezelve door verlichte Lieden bevestigd of bestreeden te zien.

(*Bulletin de Commerce.*)

VENTE PUBLIQUE,
de six à sept CHEVAUX, Samedi le 27 Février 1813, à midi précis, au *Stads Stal*, à la Porte dite Blanche, à Leyde. *Qu'on se le dise.*

PUBLIEKE VERKOOPING,
van zes à zeven PAARDEN, op Zaturdag den 27 Februarij 1813, 's middags ten 12 uren precies, aan de *Stads Stal* aan de Witte Poort, te Leijden. *Zegt het voort.*

*** Aujourd'hui à trois heures et demie de relevée, est decedée ici inopinément, après une longue indisposition, notre chere Mère, Dame C. L. E. DE ROOS, Veuve de feu *l'Avocat* GALLÉ, agée d'environ 78 ans.

La HAYE, 18 Février 1813.
F. JOH. GALLÉ,
N. J. GALLÉ.

*** Heden namiddag, ten half vier uuren, overleed alhier, na eene langdurige onpasselijkheid, zeer onverwacht onze waarde Moeder, Vrouwe C. L. E. DE ROOS, Wed. van wijlen den *Advocaat* GALLÉ, in den ouderdom van bijna 78 Jaren.

Den HAAG, 18 Februarij 1813.
F. JOH. GALLÉ,
N. J. GALLÉ.

ANNONCES COMMERCIALES.
TIRAGES, REMBOURSEMENS ET PAYEMENS D'INTÉRETS.

*** Les porteurs de Coupons d'intérêt des *emprunts Autrichiens Impériaux et Royaux*, au bureau des Banquiers GOLL et COMP., à Amsterdam, sont avertis, que les coupons échus le 1 Janvier 1813 et payables à Vienne, seront liquidés après le 24 du courant, journellement, exceptés les Samedis, par le Caissier ABRAHAM DE HAAS, à raison de 32 pour Cent, c'est-à-dire; le coupon de *f* 50 au taux de *f* 16, le coupon de *f* 40, à celui de *f* 12-16 et les autres coupons de différentes sommes selon la même proportion. La conversion de ces coupons en certificats de l'administration desdits banquiers, basée sur obligations originelles de la banque de Vienne à 2 et demie pour Cent, se fera journellement, les Mardis et Samedis exceptés, pour *f* 525 de Hollande, valeur nominale en lesdits coupons, contre un certificat de *f* 1000 même valeur, moyennant un additionel d'un pour cent pour frais, plus l'intérêt courant depuis le premier Janvier 1813. La conversion des coupons échus antérieurement, et leur liquidation, comme aussi celles des coupons arriérés de l'année 1799, d'après qu'ils sont liquidés à Vienne en billets de banque ou billets de liquidation, continueront sur le même pied de 13 et de 32 et demie pour cent. Le tout cependant provisoirement et jusqu'à révocation, ce dont on pourra être informé les Lundis et Jeudis, après l'arrivée des lettres de Vienne, au bureau du Caissier A. DE HAAS susnommé.

HANDELS-ADVERTENTIEN.
UITLOTINGEN, AFLOSSINGEN EN INTREST-BETAALINGEN.

*** De Houders der Intrest-Coupons van de *Oostenrijksche Keizerlijke Koninglijke Negotiatien*, ten Kantore van de Bankiers GOLL et COMP. in *Amsterdam*, worden geadverteerd, dat de Coupons verscheenen op 1 JANUARIJ 1813, en te Weenen betaalbaar, met den 24 dezer Maand, dagelijks, uitgezonderd des *Zaturdags*, door den Kasfier ABRAHAM DE HAAS, zullen worden ingetrokken tot 32 procento; dat is een Coupon van *f* 50:-, met *f* 16:-, een Coupon van *f* 40, met *f* 12:16, en de overige Coupons van verschillende Sommen naar advenant; terwijl de *Conversie* der Coupons tegens Certificaaten der Administratie van voornoemde Bankiers, gevestigd op Hijpotheeken van ORIGINEELE WEENER BANK-OBLIGATIEN à 2½ per Cent Intrest, dagelijks op Dingsdag en Zaturdags kan geschieden met *f* 525:- Hollands Geld nominaale waarde aan Coupons, tegens een Certificaat van *f* 1000:- soortgelijke waarde, en wel, met bijbetaaling van één procento, voor onkosten, en van den verloopen Intrest zedert den eersten Januarij 1813; blijvende de conversie van de vroeger vervallen Coupons, even als derzelver intrekking, gelijk ook die der achterstallige Coupons tot 1799 ingesloten, naar mate derzelve in *Banknoten* of in *Inlosfing-Biletten* te *Weenen* worden ingetrokken op den voet van 13 en van 32½ pro Cento voortlopen; edoch alles *provisioneel* en tot *wederopzegging* toe, waar van men des Maandags en Donderdags, na de aankomst der *Weener-Brieven*, ten Kantore van den Kasfier A. DE HAAS voornoemd, zal kunnen worden geïnformeerd.

*** JACOBUS KAPPELHOFF, DIRKSZ., en qualité de Directeur, annonce, du consentement de M. M. les Commissaires, que les Coupons des Certificats représentatifs de la dette perpétuelle à 3½ pour Cent pour le semestre de rentes échu le 22 Septembre 1812, seront payés à compter d'aujourd'hui, conformement à la teneur des articles 17 et 30 du plan, au Comptoir de M. M. les Caissiers CUYK VAN MIEROP et TETTERODE, d'après le tarif indiqué précédemment.

PAYEMENT DES RENTES.

restantes des Bons du Syndicat, échéance du 2 Semestre de 1812 et Semestres antérieurs.

Le 1er Mars celles des 2e et 4e Series.
— 8me —— —— 2e et 5e ——
— 15me —— —— 2e et 6e ——
— 22me —— —— 2e, 3e et 7e ——

*** Tous Créanciers ou Debiteurs D'ELISABETH KERKELS, dernièrement Veuve de WILLEM JANSSEN, et auparavant de HENDRIK VAN DOMMELEN, ayant demeuré et étant décedée depuis peu à la Blanchisserie, dite *HET LAM IN 'T GROEN*, sise au grand chemin, hors le Koepoort de la Ville de Leyde, Commune de Soeterwoude, sont priés d'en faire la declaration ou le payement, avant ou definitivement au premier Mars de l'année courante à H. VAN DOMMELEN ou à J. TROUWANT, demeurant à Leyde susdit.

*** VENTE VOLONTAIRE à la Chambre des Notaires dans le Logement *le Soleil*, rue Breedestraat à Leyde, Vendredi 26 Février 1813, à cinq heures de relevée *Adjudication provisoire*, et Vendredi 5 Mars 1813, *Adjudication definitive*, d'une MAISON spacieuse, solide, forte, renouvellée depuis peu d'années, très bien située pour le negoce, et très propre pour tenir un CAFÉ, ce qui y a été exercé avec bien du succès depuis beaucoup d'années, et TERRAIN, sise et située dans la Ville de Leyde, rue Breedestraat au coin du Wolsteeg, et encore une MAISON et TERRAIN dans le Wolsteeg, detaillées par affiches. Les dites maisons seront à voir pour un chacun, le jour avant et au celuide l'adjudication provisoire, depuis 9 heures du matin, jusqu'à midi et depuis 2 à 5 heures de l'après midi. S'adresser en attendant pour des plus amples renseignemens en l'Etude des Notaires Impériaux Mre. P. F. HUBRECHT et Mre. J. SCHELTUS, à Leyde. Le memoire des charges et des conditions sera deposé en l'Etude du dernier nommé.

*** Samedi le 27 Février 1813, à cinq heures du soir on mettra publiquement à l'enchère, dans le Logement *de Soleil*, à Leyde, et le 3 Mars suivant on vendra definitivement, deux MAISONS spacieuses, solides, fortes et bien baties et TERRAINS, sises et situées dans la ville de Leyde, l'une quai Nouveau Rhin, au coin du Heerengragt, appropriée pour une *Apothicairerie* laquelle affaire y a été exercée depuis beaucoup d'années et s'y fait encore; l'autre au canal dit de Haven, très propre pour toutes sortes de *Fabriques* et de *Négoce*, ainsi qu'un JARDIN très agréable, bien cultivé et fecond, avec son Pavillon, Cuisine, Cave et autres dependances, avec un grand Vivier à poissons dorés, ayant des Vues très agréables et étendues, situé au Marendyk et Maren, Commune d'Oegstgeest, plus amplement detailles par affiches, et à voir pour un chacun aux jours susdits, et en attendant s'adresser pour des informations ulterieures en l'Etude du Notaire Impérial H. ROSKES à Leyde susdit.

*** Lundi le 8 Mars 1813, à 5 heures du soir, il sera mis en enchere en vendu publiquement à la chambre des Notaires, dans

*** JACOBUS KAPPELHOFF, DIRKSZ., als Directeur, adverteerd (met goedvinden van Heeren Commisfarisfen) dat de Coupons van de representative Certificaten doorlopende Schuld à 3½ per Cent, voor de 6 m. Renten, verfcheenen den 22 September 1812, van heden af (overeenkomftig Artijkel 17 en 30 van het Plan) zullen worden betaald ten Kantore van de Heeren Kasfiers CUYK VAN MIEROP en TETTERODE, volgens het te voren bekend gemaakt Tarif.

AFBETAALING DER VERSCHEENEN RENTEN,

van het 2de Semester 1812 en vroeger der Syndicaat-Bons.

Op den 1ften Maart die van de 2de en 4de Series.
—— —— 8ften —— —— —— 2de en 5de ——
—— —— 15den —— —— —— 2de en 6de ——
—— —— 22ften —— —— —— 2de, 3de en 7de ——

*** Allen de genen welke iets te prètendeeren hebben van, of verfchuldigd zijn aan ELIZABETH KERKELS, laatst Weduwe van WILLEM JANSSEN, en bevorens van HENDRIK VAN DOMMELEN, gewoond hebbende, en onlangs overleden op de Blekerye genaamd *HET LAM IN 'T GROEN*, gelegen aan de Heerenweg, buiten de Koepoort der Stad Leijden, onder den Ambachte van Soeterwoude, gelieven daar van opgave of betaling te doen, voor, of uitterlijk op den eerften Maart dezes Jaars, aan H. VAN DOMMELEN, of aan J. TROUWANT, woonende binnen Leijden voornoemd.

*** VRIJWILLIGE VERKOOPING ter Kamere der Notarisfen, in het Logement *de Zon*, op de Breedestraat binnen Leijden, op Vrijdag den 26 Februarij 1813, des namiddags ten vijf uuren, *provisioneele Toewijzing*, en op Vrijdag den 5 Maart 1813, *finale Toeschatting*, van een ruim, hegt, sterk en binnen weinige Jaaren vernieuwd en zeer goed ter Neering staan de HUIS en ERVE, zeer geschikt tot het houden van KOFFYHUIS, aldaar veele Jaaren met goed succes geëxerceerd, staande en gelegen binnen de Stad Leijden, op de Breedestraat, aan den hoek van de Wolsteeg; en nog een HUIS en ERVE, in de Wolsteeg: breeder bij Biljetten gespecificeerd. Zullende de voorschreeve *Huizen* en *Erven* daags voor en op den dag der provisioneele, en daags voor en op den dag der finaale Toewijzing, des voormiddags van 9 tot 12 uuren, en des namiddags van 2 tot 5 uuren, voor een ieder te zien zijn. Nadere informatie is inmiddels te bekomen ten Kantore van de Keizerlijke Notarisfen Mr. P. F. HUBRECHT en Mr. J. SCHELTUS binnen Leijden, ten Kantore van welken laatstgenoemden de Memorie van Lasten en Veil-Conditien zullen worden gedeponeerd.

*** Op Zaturdag den 27 Febr. 1813, 's avonds ten 5 uuren, zal men in 't Logement *de Zon*, binnen Leijden, publiek veilen, en op den 3 Maart daar aanvolgende finaal afslaan en verkoopen; Twee ruime, hegte, sterke en weldoortimmerde HUIZEN en ERVEN, staande en gelegen binnen de Stad Leijden, het eene aan den Nieuwen Rhijn, op den hoek van de Heeregragt, geëapproprieert tot een *Apotheek*, en daartoe zedert veele Jaaren gebruikt en nog gebruikt wordende, en het andere op de Haven, zeer geschikt tot allerhande *Fabrieken* en *Neeringen*; mitsgaders een zeer vermakelijke vrugtbaare wel bepoote en beplante SPEELTUIN, met deszelfs Speelhuizing, Keuken, Kelder en verder Getimmerte, voorzien van een groote Goudvischkom, hebbende ruime en al er aangenaamste Uitzigten, gelegen aan de Marendijk en Maren, onder Oegstgeest: breeder bij Billietten omschreeven, zullende op de gemelde dagen voor een ieder te zien zijn, en is inmiddels nadere informatie te bekomen ten Kantore van den Keizerlijken Notaris H. ROSKES, te Leijden voornoemd.

*** Op Maandag den 8 Maart 1813, des avonds ten 5 uuren, zal ter Kamere der Notarisfen in het Logement *de Zon* binnen

le Logement *le Soleil*, un **MOULIN à PAPIER** octogone, solide, fort et très bien construit, et achalandé nommé *DELFZIGT*, avec son Terrain, item grande grange, bâtiment d'apprêteur et autres, ainsi que les *Ustensiles* appartenants au Moulin; de plus une Maison de maitre spacieuse et très bien bâtie avec un Jardin et un grand Etang. Le tout sis et situé ensemble au canal dit *Vrouwe Vaart*, Commune de Soeterwoude, 3me Canton Leyde.

S'adresser pour des plus amples renseignemens chez les Notaires Impériaux T. VAN BERGEN et Mre. P. F. HUBRECHT, tous deux à Leyde susdit.

Leijden, publiek geveild en verkogt worden een hegte, sterke, wel doortimmerde en beklante Agtkante PAPIER-MOLEN, genaamd *DELFT-ZIGT*, met deszelfs ERF, item groote Loots, Bordveld, Keemaakers-Huis, en de *Gereedschappen* tot de Molen behoorende, voorts een ruim en wel betimmerd Woonhuis, mitsgaders een Tuin met een groote Vijver, alles staande en gelegen bij elkanderen, aan de Vrouwe Vaart, onder Soeterwoude, in het derde Canton Leijden.

Nader informatie te bekomen bij de Keizerlijke Notarisen T. VAN BERGEN en Mr. P. F. HUBRECHT, beiden te Leijden voornoemd.

SCHIEDAM le 22 Février.

PETITES EAUX, les 30 Virtels, sans Futaille, 14 ℒ
GENIEVRE, les 30 Virtels, sans Futaille, 15½ ℒ
GENIEVRE, preuve d'Amsterdam, 17 ℒ

SCHIEDAM den 22 Februarij.

MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 14 ℒ
GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust, 15½ ℒ
GENEVER, Amsterdamsche Proef, 17 ℒ

EFFETS PUBLICS. (EFFECTEN.)

Amsterdam le 22 Février. (Amsterdam den 22 Februarij.)

Inscr. au Gr. Livr. (Inf. in 't Grootb.) Certificats. (Certificaten.)	2½ pCt.	*f* 11½	à 12
Inscription (Inschrijving.) Certificats. (Certificaten.)	3	— 13½	à 13¾
Inscription. (Inschrijving.) Certificats. (Certificaten.)	3½	— 14½	à 15½
Inscription. (Inschrijving.) Certificats. (Certificaten.)	4	— 16½	à 17¼
Inscription. (Inschrijving.) Certificats (Certificaten.)	5	— 21½	à 22
Inscription. (Inschrijving.) Certificats. (Certificaten.)	6	— 25¾	à 26¼
Certificats. (Certificaten.)	7	— 9	à 9¼
Annuités de 20 ans. (20 Jar. Rent. 1805.)	5	— 10½	à 11
Bons sur les Domaines. (Domein-Bons.)	4	— 45½	à 46
Bons du Synd. 2e sér. (Sijnd. Bons 2e Ser.)	5	— 99¼	à 99¾
Idem, 4e — (dito, 4e —)	-	— —	à —
Idem, 5e — (dito, 5e —)	-	— —	à —
Idem, 6e — (dito, 6e —)	-	— —	à —
Idem, 7e — (dito, 7e —)	-	— —	à —
Tiers Consolidés. (Tiers Consolidés.) Certific. d'idem. (Cert. van dezelve.)	-	— 74½	à 75¼
Monte Napoléon. (Monte Napoleon.) Certificats idem. (Certificaten dito.)	-	— —	à —
Naples chez *Hope* et *C.* (Nap. by *Hope* en *C.*)	6	— —	à —
Certificat Napies. (Certificat. Napels)	5	— 40	à 40½
Russie. (Obligatiën op Rusland.)	-	— 41¼	à 41¾
Portugal. (Portugal.)	-	— 84	à 85
Sur l'Espagne 1805. (Obl. Spanje 1805.)	5¼	— 15	à 16
Idem 1807. (dito 1807.)	5¼	— 17¼	à 17¾
Suède. (Zweeden.)	5	— 23	à 26
Fonds Américains, chez *Hope* et *Comp.* (America, *Hope* en *Comp.*)	5½	— 92½	à 93
Idem chez *Staphorst*. (dito bij *Staph.*)	5½	— 80¼	à 81¼
Fonds Amér. chez les dits. (Bew. bij dez.)	3	— 47	à 48
Autriche, chez *Goll* et *Comp.* (Oostenrijk, bij *Goll* en *Comp.*)	5	pCt. *f* —	à —
Idem. (dito.)	4	— —	à —
Certificats de Vienne, chez les mêmes. (Weener Certificaten, bij dezelve.)	5	— 17¼	à 18
Oblig. sur les Dou. Dan. (Deens. Tollen.)	4	— 41¼	à 42¼
Den. Asiat. Comp. (Deens. Asiat. Comp.)	5	— 50	à 51
Prusse. (Pruisen.)	-	— 42½	à 43½

COURS DES ESPECES. (SPECIE-COURS.)

à Amsterdam le 22 Février. (van Amsterdam den 22 Februarij.)

Nouveaux Ducats (nieuwe Ducat.) Vieux dito ger. (Oude dito ger.)	*f* —		pr. pièce.
Ducats legers (Ligte dito)	- 50 : 0		pr. once.
Souverains (Souvrijnen)	- 16 : 14	à 16	pr. pièce.
Pistoles d'Espagne (Spaansche Pist.)	- 44 : 0		pr. once.
Dito Quadrup. (dito Quadrupels)	- 38 : 15	à *f* 39	pr. pièce.
Pistoles de France (Fransche Pist.) Dito de Prusse (Pruisische dito) Dito de Luneboürg (Luneb. dito)	- 45¼		pr. once.
Dito dito (dito dito)	- 10 : 2	à 4	pr. pièce.
Nouv. louisd'or (Nieuwe louisd'or)	- 11 : 8	à 9	—
Louis d'or, timbre en rayons (Zonne dito)	- 11 : 14	à 16	—
Napoléons d'or (Napoleons d'Or)	- 9 : 14	à 15	—
Guinées (Guinjes)	- 12 : 12	à 14	—
Carolines (Carolines)	- 11 : 16	à 18	—
Or en lingot et Crusades (Goude baren en Crusaden)	15¼	à ¼ pCt.	
Piles (Pilaren) Piastres (Mexicanen)	*f* 21 : —		marq. banque.
Dito (dito)	- 2 : 10¼		pr. pièce.
Couronnes de France (Fransche Rijksd.)	- 2 : 10		—
Ecus (dito Kroonen)	- 23 : 2 : 5		pr. marc.
Idem (dito dito)	- 2 : 16	à ½	pr pièce.
Cinq francs (Vijf Francs)	- 2 : 8¼	à ½	—
Ecu de Brabant (Brab. Kroonen)	- 2 : 14½	à 15	—
Roubles de Russie (Russische Roeb.)	- 1 : 14	à 16	—
Arg. fin en lingot (Fijn Zilv. inbar.) Idem de 11 den. (dito van 11 Penn.)	- 25 : 18	à 16	pr. marc.
Idem de 9 deniers et au dessous (dito van 9 Penn. en daar onder)	- 25 : 17	à 10	—
Ducatons (Spaansche Ducatons)	- 3 : 3		pr. pièce.
Rixdalers (Holl. en ✕ Rijksd.)	- 2 : 10		—
Nouveaux dito (Nieuwe Rijksd.)	3	à ½ pCt.	

Te Leyden by de Wed. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, op de Breede Straat.